



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 29.11.2002
COM(2002) 665 definitief

2002/0276 (ACC)

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende de uitvoer van bepaalde ijzer- en staalproducten uit de Slovaakse Republiek naar de Gemeenschap voor de periode vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot de datum van toetreding van de Slovaakse Republiek tot de Europese Unie

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

Het systeem van dubbele controle heeft tot doel de doorzichtigheid te verbeteren en eventuele verlegging van het handelsverkeer te voorkomen. Het is gebaseerd op de bepalingen in de Europa-overeenkomst tussen de EG en de Slovaakse Republiek¹ dat elke partij een administratieve procedure kan instellen die ten doel heeft snel informatie te verschaffen over de ontwikkeling van de handelsstromen. De partijen zijn bij Besluit nr. 3/97² van de Associatieraad overeengekomen in 1998 een dergelijk systeem in te stellen voor bepaalde ijzer- en staalproducten. Het systeem is met een aangepaste lijst van de onder dit systeem vallende producten bij Besluit nr. 1/99³ van de Associatieraad verlengd voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1999. Het systeem is bij Besluit nr. 1/2000⁴ van de Associatieraad verlengd voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2000. Bij Besluit nr. 1/2001⁵ van de Associatieraad is het systeem verlengd voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2001. Het systeem is bij Besluit nr. 3/2002⁶ van de Associatieraad verlengd voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2002. Bij Verordening (EG) nr. 85/98⁷ van de Raad, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 288/99⁸ van de Raad en verlengd bij Verordeningen (EG) nrs. 543/00⁹, 238/01¹⁰ en 1093/2002¹¹ van de Raad, zijn de bijbehorende uitvoeringsbepalingen voor de Gemeenschap vastgesteld.

Op haar bijeenkomst van 28 oktober 2002 is de Contactgroep overeengekomen de Associatieraad aan te bevelen om het systeem van dubbele controle te verlengen voor de periode vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot de datum van toetreding van de Slovaakse Republiek tot de Europese Unie.

Het bijgevoegde voorstel heeft dan ook als doel Verordening (EG) nr. 85/98 van de Raad te verlengen voor de periode vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot de datum van toetreding van de Slovaakse Republiek tot de Europese Unie.

¹ PB L 359, 31.12.94, blz. 2.

² PB L 13, 19.1.98, blz. 71.

³ PB L 36, 10.02.99, blz. 18.

⁴ PB L 67, 15.03.00, blz. 36.

⁵ PB L 35, 6.2.01, blz. 38.

⁶ PB L 166, 25.6.2002, blz. 22.

⁷ PB L 13, 19.1.98, blz. 15.

⁸ PB L 36, 10.02.99, blz. 1.

⁹ PB L 67, 15.03.00, blz. 3.

¹⁰ PB L 35, 6.2.01, blz. 2.

¹¹ PB L 166, 25.6.2002, blz. 1.

Voorstel voor een

VERORDENING VAN DE RAAD

betreffende de uitvoer van bepaalde ijzer- en staalproducten uit de Slovaakse Republiek naar de Gemeenschap voor de periode vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot de datum van toetreding van de Slovaakse Republiek tot de Europese Unie

(verlenging van het systeem van dubbele controle)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 133,

Gezien het voorstel van de Commissie¹²,

Overwegende hetgeen volgt :

- (1) Op 1 februari 1995 is een Europa-overeenkomst¹³ in werking getreden waarbij een associatie tot stand werd gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Slovaakse Republiek, anderzijds.
- (2) De Partijen hebben bij Besluit nr. .../2002¹⁴ van de Associatieraad besloten het bij Besluit nr. 3/97¹⁵ van de Associatieraad ingestelde systeem van dubbele controle te verlengen voor de periode vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot de datum van toetreding van de Slovaakse Republiek tot de Europese Unie.
- (3) De bij Verordening (EG) nr. 85/98¹⁶ van de Raad van 19 december 1997 betreffende de uitvoer van bepaalde ijzer- en staalproducten uit de Slovaakse Republiek naar de Gemeenschap voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 1998 (verlenging van het systeem van dubbele controle) ingevoerde uitvoeringswetgeving van de Gemeenschap moet derhalve worden verlengd.

¹² PB C

¹³ PB L 359, 31.12.94, blz. 2.

¹⁴ Zie blz..... van dit Publicatieblad.

¹⁵ PB L 13, 19.1.98, blz. 71.

¹⁶ PB L 13, 19.1.98, blz. 15.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 85/98 van de Raad blijft van toepassing voor de periode vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot de datum van toetreding van de Slovaakse Republiek tot de Europese Unie, overeenkomstig de bepalingen van Besluit nr./2002 van de Associatieraad tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Slovaakse Republiek, anderzijds.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 85/98 moet derhalve als volgt worden gewijzigd:

1. In de titel, preambule en artikel 1, leden 1 en 4, worden de verwijzingen naar de periode van "1 januari tot en met 31 december 2002" vervangen door verwijzingen naar de periode "vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening tot de datum van toetreding van de Slovaakse Republiek tot de Europese Unie".

2. Bijlage IV bij die verordening wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij onderhavige verordening.

Artikel 3

Goederen die met ingang van 1 januari 2003 tot de datum van inwerkingtreding van deze verordening naar de EG worden verzonden, vallen buiten het toepassingsgebied van deze verordening.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de tiende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad
De voorzitter

BIJLAGE

**LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER
LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN
ΛΙΣΤΗ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES
LISTE DES AUTORITES NATIONALES COMPETENTES
ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITA NAZIONALI
LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES
LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES
LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA
FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER
LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES**

BELGIQUE/BELGIË

Ministère des Affaires Economiques
Administration des Relations Economiques
Services Licences
Rue Général Leman 60
B-1040 Bruxelles
Fax: +32-2-230 83 22

Ministerie van Economische Zaken
Bestuur van de Economische Betrekkingen
Dienst Vergunningen
Generaal Lemanstraat 60
B-1040 Brussel
Fax: +32-2-230 83 22

DANMARK

Erhvervsfremme Styrelsen
Erhvervsministeriet
Vejlsøvej 29
DK-8600 Silkeborg
Fax: +45 35 46 64 01

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle,
(BAFA)
Frankfurter Strasse 29-35
D-65760 Eschborn 1
Fax : +49-61 96 9 42 26

ΕΛΛΑΣ

Υπουργείο Εθνικής Οικονομίας
Γενική Γραμματεία Διεθνών Σχέσεων
Διεύθυνση Διεθνών Οικονομικών Ροών
Κορνάρου 1
GR-105 63 Αθήνα
Fax : +301-3286094

ESPAÑA

Ministerio de Economía
Secretaría General de Comercio Exterior
Paseo de la Castellana 162
E-28046 Madrid
Fax : +34-1-563 18 23/349 38 31

FRANCE

Service des Industries Manufacturières
DIGITIP
12, rue Villiot – Bâtiment LE BERVIL
F-75572 Paris cedex 12
Fax: +33-1-53 44 91 81

IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment
Import/ Export Licensing, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
Dublin 2
Fax : +353-1-631 28 26

ITALIA

Ministero delle Attività Produttive
Direzione generale per la politica commerciale e per
la gestione del regime degli scambi
Viale America 341
I-00144 Roma
Fax : +39-6-59 93 22 35 / 59 93 26 36

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères
Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Téléfax : +352-46 61 38

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en
uitvoer
Postbus 30003, Engelse Kamp 2
NL-9700 RD Groningen
Fax : +31-50 526 06 98
m.i.v. 18.01.2002
Fax : +31-50 5232341

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Aussenwirtschaftsadministration
Landstrasser Hauptstrasse 55-57
A-1030 Wien
Fax: +43-1-711 00/8386

PORTUGAL

Ministério das Finanças
Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos
Especiais sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo, Edifício da Alfândega de
Lisboa
1140-060 Lisboa - Portugal
Fax : (351) 218 814 261

SUOMI

Tullihallitus
PL 512
FIN-00101 Helsinki
Telekopio: + 358 9 614 2852

SVERIGE

Kommerskollegium
Box 6803
S-11386 Stockholm
Fax: 46-8-30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House - West Precinct
Billingham, Cleveland
UK-TS23 2NF
Fax : 44-1642-533 557